



KUNST. Die gebürtige Hallerin Annja Krautgasser erhält vom Land Tirol den Preis für zeitgenössische Kunst. Seite 3

LEERSTAND. Der Verein der Haller Kaufleute begleitet EigentümerInnen und hilft bei der Bewerbung von Geschäftsflächen. Seite 3



WOHNRAUM. Schlüsselübergabe in der neuen TIGEWOSI-Wohnanlage in der Fuchsstraße in Schöneck. Seite 6

Wenn die Nachbarn gemeinsam feiern

Bei Kaiserwetter genossen tausende BesucherInnen die 24. Auflage des Haller Radieschenfestes mit frischen kulinarischen Schmankerln.

TRADITION. Das Haller Radieschenfest, bei dem der Auftakt der Gemüsesaison gefeiert wird, begeisterte zahlreiche Gäste aus Nah und Fern. Schon der Einzug der Musikkapelle Thaur und der Jungschuhplattler von Thaur, die gemeinsam mit den Gemüsebauern den festlichen Umzug vom Stiftsplatz über den Oberen Stadtplatz bis zum Rathaus begleiteten, war ein farbenprächtiger Anblick. Dabei wurden auch die liebevoll geschmückten Radieschenwägen sowie die Oldtimer-Traktoren von Massey Ferguson aus Thaur präsentiert. Halls Bürgermeister Dr. Christian Margreiter und Thaur's Bürgermeister Martin Plank konnten zahlreiche Gäste begrüßen, allen voran Landeshauptmann-Stellvertreter Josef Geisler und Landesrätin Eva Pawlata, die gemeinsam den Bieranstich vornahmen. Geisler betonte den Wert und die Leistung der Tiroler BäuerInnen: „Das Radieschenfest ist eine tolle Veranstaltung, um den KonsumentInnen zu zeigen, was unsere heimische Landwirtschaft zu leisten imstande ist.“

„Das Radieschenfest ist eine tolle Veranstaltung um den KonsumentInnen zu zeigen, was unsere heimische Landwirtschaft zu leisten imstande ist.“

Landeshauptmann-Stellvertreter Josef Geisler

in unserer Region in der Landwirtschaft unterstützen, mitarbeiten und mitfeiern.“

Herzliches Dankeschön von Thaur nach Hall und retour

Ortsbauernobmann Romed Plank bedankte sich bei allen Gästen, bei den beteiligten Gemüsebauern, den Vereinen und beim Stadtmarketing Hall in Tirol für die gute Zusammenarbeit. Ein herzlicher Dank ging auch an die Bäckerei Therese Mölk, welche auch heuer wieder ein riesiges Radieschenbrot nach Hall geliefert hatte, das der Thaurer Sozialverein vor Ort mit Bio-vom-Berg-Butter, frischen Radieschen und Kresse aus Thaur verfeinert hatte. Der Reinerlös kommt bedürftigen Personen und Familien zugute. Für die kulinarischen Genüsse sorgten die Thaurer BäuerInnen mit frischen Frühlingsschmankerln wie Radieschen-Burger, würziger Radieschensuppe, traditionelle Kiachln, hausgemachte Kuchen und weitere Köstlichkeiten.

„Für mich ist es eine große Ehre die Genussregion zu repräsentieren und aufzuzeigen, wie viel Arbeit, Herz und Leidenschaft in der Landwirtschaft steckt ...“

Radieschenprinzessin Anna

Wann man die vielen Kinder und Jugendlichen sieht, die heute mit dabei sind, dann dürfen wir uns für die Zukunft freuen, dass junge

verein vor Ort mit Bio-vom-Berg-Butter, frischen Radieschen und Kresse aus Thaur verfeinert hatte. Der Reinerlös kommt bedürftigen Personen und Familien zugute. Für die kulinarischen Genüsse sorgten die Thaurer BäuerInnen mit frischen Frühlingsschmankerln wie Radieschen-Burger, würziger Radieschensuppe, traditionelle Kiachln, hausgemachte Kuchen und weitere Köstlichkeiten.



Mit viel Freude zelebrierten die kleinen und großen LandwirtInnen den Einzug.



Margreiter, Blatt, M. Plank, Pawlata, Prinzessin Anna, R. Plank, Geisler (v. l.).



Radieschenbrote wurden für den guten Zweck vom Thaurer Sozialverein verkauft.

WOCHENENDDIENSTE

Apotheken-Nacht und Wochenenddienst:

Donnerstag, 30. April: Haller Lend Apotheke, Brockenweg
Freitag, 1. Mai: Apotheke St. Georg, Dörfnerstraße 2, Rum
Samstag, 2. Mai: Romedius Apotheke, Dorfplatz 4, Thaur
Sonntag, 3. Mai: Kur- und Stadtapotheke Hall, Schumacherweg
Montag, 4. Mai: Paracelsus Apotheke, Kirchstraße, Mils
Dienstag, 5. Mai: Marien-Apotheke, Dörfnerstraße, Absam
Mittwoch, 6. Mai: St. Magdalena-Apotheke, Unterer Stadtplatz
Donnerstag, 7. Mai: Haller Lend Apotheke, Brockenweg
Freitag, 8. Mai: Apotheke Rumer Spitz, EKZ Interspar, Serlesstraße 11, Rum.

Ärztlicher Wochenenddienst:

Notärztlicher Dienst 9–10 Uhr, Bereitschaftszeit: 9 bis 21 Uhr;
Freitag, 1. Mai: Dr. Eva Maria Andres, Straubstraße 1a, Hall, Tel. 05223/57433;
Samstag, 2. Mai: Dr. Susanne Wolf, Schlossergasse 1/Top 7, Hall, Tel. 05223/22722;
Sonntag, 3. Mai: Dr. Günther Würtenberger, Salzbergstraße 93, Absam, Tel. 05223/53280;

Zahnärztlicher Notdienst:

Notärztlicher Dienst 9–11 Uhr
Freitag, 1. Mai: ZÄ Fry Ines Alison Maria, Schweggerstraße 7, Hall in Tirol, Tel. 05223/43000; Dr. Kleiner Eva Maria, Andreas-Hofer-Straße 6/4, Innsbruck, Tel. 0512/574294;
Sa, 2./So, 3. Mai: Dr. Knoflach Barbara, Meinhardstraße 6, Innsbruck, Tel. 0512/581090; Dr. Girstmair Johannes, Pfarrgasse 6, Völs, Tel. 0512/303594;

Tierärztlicher Notdienst für Kleintiere:

Erreichbar über die Notrufannahme Tel. 0676/88508-82444 bzw. www.tierarzt-notdienst.tirol/de

KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Pfarrkirche St. Nikolaus:

Freitag, 1. Mai:
19 Uhr Abendmesse mit Anbetung
Sonntag, 3. Mai:
9:30 Uhr Pfarrgottesdienst
19 Uhr Abendmesse
Dienstag, 5. Mai:
19 Uhr Maiandacht (Josefikirchl)

Mittwoch, 6. Mai:
8:30 Uhr Rosenkranz
9 Uhr Messe
Freitag, 8. Mai:
19 Uhr Abendmesse mit Florianifeier der Feuerwehr

St. Franziskus/Schöneegg:

Donnerstag, 30. April:
19 Uhr HL. Messe in der Kapelle
Herz-Jesu-Freitag, 1. Mai: 18:30 Uhr Rosenkranz
19 Uhr HL. Messe in der Kapelle
Samstag, 2. Mai:
17:30 Feier der Taufe unserer Erstkommunionkinder; 19 Uhr Vorabendmesse
Sonntag, 3. Mai:
9:30 Uhr Erstkommunion
Dienstag, 5. Mai:
19 Uhr HL. Messe in der Kapelle
19:30 – Tanzabend
Donnerstag, 7. Mai:
19 Uhr HL. Messe in der Kapelle

Franziskanerkirche:

HL. Messen: Montag bis Freitag 8 Uhr; Samstag 19 Uhr; Sonn- und Feiertage 10 Uhr

Kirche Heiligkreuz:

HL. Messen: Sonn- & Feiertage 8:30 Uhr

Heiliggeistkirche

HL. Messen: Wochentage 6:30 Uhr und an Sonn- & Feiertagen 7 Uhr sowie um 9 Uhr der Gottesdienst der kroatischen Gemeinde

Herz-Jesu-Basilika

HL. Messen: Montag bis Freitag um 7 Uhr und Samstag und Sonntag um 8 Uhr sowie jeden 3. Donnerstag im Mai die Heilige Stunde um 20 Uhr

Evangelische Gottesdienste in der Johanneskirche:

Sonntag, 3. Mai: 10 Uhr, Assunta Kautzky, mit Abendmahl

AUS DEM STANDESAMT

Geboren wurde:
Herold Salome, Hall in Tirol

Geheiratet haben:
Maximilian Obleitner, MSc und Mag. a rer.nat Johanna Grassegger, Hall in Tirol

SCHLÜSSELNOTDIENST

Aufsperr-Notdienst: 0664/1010290, Schlüsselschmiede Graber GmbH



SozialarbeiterInnen und PolitikerInnen beim gemeinsamen Erinnerungsfoto.

Bunter Jugendtreff gefeiert

Der Container bei der Guggersinsel ist seit über einem Jahrzehnt Anlaufstelle und Sportstätte für Jugendliche in der Unteren Lend.

JUGEND. Jugendliche, Kinder und Eltern folgten am vergangenen Freitag der Einladung zum „Tag des offenen Containers“, wo mit viel Musik, kleinen Snacks und Getränken gefeiert wurde. Ein besonderer Programmpunkt stand bei der heurigen Ausgabe dieses Jugendfestes im Mittelpunkt: Auf den Wänden des Fußballkäfigs vor dem Container waren leider rechtsextreme und islamfeindliche Schmierereien angebracht worden, die gemeinsam mit einem Graffiti „Wir sind Hall“ von den Jugendlichen übersprüht wurden. Eine Aktion, an der sich auch Bürgermeister Dr. Christian Margreiter gerne selbst beteiligte und zur Freude der Jugendlichen zur Spraydose griff. Das JAM-Team rund um Lea Gruber und Johnny Fischer sowie Stefan Freytag und Ursula Labek von

KommEnt Stadtteilentwicklung und Integration konnten u.a. auch die Obfrau des Jugendausschusses, GR Manuela Pfohl, beim Container-Fest begrüßen.



Mit viel Elan gestalteten die Jugendlichen den Schriftzug „Wir sind Hall“.

Dr. Walter Posch über den Iran-Krieg

Vortrag und Gespräch über den Konflikt mit geopolitischen Folgen am **Donnerstag, 7. Mai um 20 Uhr im WIDER.STAND.**

HINTERGRÜNDE. Der gebürtige Haller und ausgewiesene Iran-Experte Dr. Walter Posch beleuchtet Hintergründe und Zusammenhänge des Krieges im Nahen Osten. Welche geopolitischen Folgen hat dieser Konflikt, warum betrifft er uns alle und welche Zukunftsszenarien sind realistisch? Platzkarten für die Veranstaltung im WIDER.STAND (ehemalige Schneiderkirche) sind im Pfarrbüro St. Nikolaus gegen eine Spende erhältlich. Restplätze sind ab 19:45 Uhr an der Abendkasse verfügbar.

AUS DEN VEREINEN

Seniorenclub Hall – Mils

Für unsere Muttertagsfahrt am **Mittwoch, 13. Mai** mit Überraschung, Abfahrt 13:30 Uhr bei der Geisterburg, sind im zweiten Bus noch Restplätze frei. Bitte dringend anmelden. Kegeln im Kiwi Absam jeweils am Dienstag von 16 bis 18 Uhr, am 5. und 19. Mai. Schwimmen jeden Freitag in der Zeit von 14 bis 15 Uhr im Schwimmbad Gymnasium Hall, während der Schulzeiten. Zum Geburtstag im Mai gratuliert der Seniorenclub Hall - Mils herzlich: Bucher Christine, Rum, Mayr Brigitta, Seisl Inge, Posch Erna, Kolbitsch Sabine, Winkler Erwin, Rabl Renate (Scharnitz), Riedl Renate und Schranzhofer Edeltraud;



Mobile Pflege & Betreuung | Stationäre Pflege & Betreuung | Verleih Pflegehilfsmittel | Betreutes Wohnen | Haushaltshilfe | Beratung ...

+43 5223 5805-0 | www.hallit.at

Die Leerstände sollen belebt werden

Verein der Haller Kaufleute, Stadtgemeinde und Tourismusverband mit neuem Konzept und Werbeaktion.

WIRTSCHAFT. Start-up, Café oder Concept Store – die historische Altstadt bietet Raum für vielfältige Geschäftsideen. Der Verein der Haller Kaufleute begleitet Interessierte dabei persönlich und stärkt als Netzwerk die wirtschaftliche Entwicklung vor Ort. Bürgermeister Dr. Christian Margreiter betont die strategische Ausrichtung: „Die Stadt Hall hat sich ganz bewusst dafür entschieden, neue Wege zu gehen. Mit der finanziellen Unterstützung schaffen wir die Grundlage dafür, dass die Haller Kaufleute aktiv Maßnahmen zur Belebung der Altstadt setzen können.“

Tourismus, Wirtschaft und Stadt ziehen an einem Strang

Auch der Tourismus sieht großes Potenzial, wie Dr. Werner Schiffner, Obmann des Tourismusverbandes Hall-Wattens, unterstreicht: „Wenn wir Leerstände aktiv angehen, stärken wir nicht nur den Handel, sondern auch die Aufenthaltsqualität für Gäste und Einheimische gleichermaßen. Transparenz und Sichtbarkeit sind



Kaufleute-Obmann Richard Madersbacher, Bürgermeister Dr. Christian Margreiter und TVB-Region Hall-Wattens Obmann, Dr. Werner Schiffner (v.l.).

dabei der Schlüssel.“ Für die lokale Wirtschaft ist das Projekt ein zentraler Hebel, erklärt Richard Madersbacher, Obmann der Kaufleute: „Das Leerstandsmanagement ist ein wesentlicher Baustein, um die Altstadt langfristig attraktiv zu halten. Neben der Datenbasis und ersten Vermietungserfolgen setzen wir bewusst auf persönliche Begleitung und ein starkes

Netzwerk.“ Insgesamt wurden 42 Objekte erhoben, davon sind 16 aktuell vermiet- oder verkaufbar, drei sanierungsbedürftig. Die Angebote sind überwiegend kleinteilig (16 bis 120 m²) und werden zentral über eine eigene Immobilienplattform gebündelt.

Mehr Information und Objekte unter: www.einkaufen-hall-tirol.at/shopping-tirol/immobilien



Annja Krautgasser

Gebürtige Hallerin ausgezeichnet

Annja Krautgasser erhält den Preis für zeitgenössische Kunst 2026 vom Land Tirol.

KUNST. Der Hauptpreis für zeitgenössische Kunst, dotiert mit 5.500,- Euro, sowie drei Förderpreise in Höhe von jeweils 2.550,- Euro werden jährlich vom Land Tirol auf Vorschlag des Beirats für Bildende Kunst und Architektur vergeben. 2026 erhält Annja Krautgasser den Hauptpreis, während Patrick Roman Scherer, Stephanie Stern und Maximilian Bernhard mit Förderpreisen ausgezeichnet werden. Die feierliche Preisverleihung findet im Rahmen des Festes der Kultur am 22. September im Haus der Musik statt. Annja Krautgasser, geboren 1971, aufgewachsen in Hall in Tirol, stellt sich in ihren Videoarbeiten und Performances mit radikaler Offenheit ungelösten Fragen. Die Jury: „Weil Krautgassers Essays sehr ernst gemeint und nie rhetorisch sind, werden wir als Zuschauende in ihren Bann gezogen und denken kontinuierlich mit, möglicherweise erst in die eine und dann in die andere Richtung und vielleicht in beide zugleich. Gespannt sind wir auf ihr aktuelles Projekt, in dem sie sich mit ihrem Künstler-Großvater auseinandersetzt, und dabei nicht nur lokale Kunstgeschichte, sondern auch den Umgang mit Nachlässen und intergenerationaler Weitergabe verhandelt.“

Lange Nacht der Forschung begeisterte

Die Privatuniversität UMIT TIROL präsentierte sich als lebendige und dynamische Bildungsstätte.

WISSENSCHAFT. Mehr als 700 BesucherInnen haben die Gelegenheit genutzt und sich bei der Langen Nacht der Forschung am Universitätscampus der UMIT TIROL in Hall ein Bild von der hochwertigen Forschungsarbeit der Tiroler Privatuniversität gemacht. Die über dreißig Stationen, an denen die WissenschaftlerInnen eine spannende und informative Kompetenzschau über Forschungsprojekte aus den Bereichen Gesundheit, Prävention, Psychologie und Technik zusammengestellt haben, wurden von Interessierten stark frequentiert. UMIT TIROL-Rektorin Priv.-Doz.in Dr.in Margit Raich konnte zahlreiche Gäste begrüßen, darunter auch GR Ing. Dieter Schirak und Mag. Michael Gsaller, Leiter des Stadtmarketings. Wie Forschung und Wirtschaft zusammenarbeiten, konnte u.a. am gemeinsamen Stand von UMIT und INNIO erfahren werden.



GR Dieter Schirak, Rektorin Margit Raich und Michael Gsaller (v. l.).



Frank Woittennek und Jens Wurm (UMIT), Herbert Koepecek (INNIO).



LAMPE REISEN

Oberer Stadtplatz 2 · Tel. 42525
www.lampereisen.at

IRLANDS HÖHEPUNKTE

Geführte deutschsprachige Rundreise

Flug ab/bis München, z. B. 05.07. - 12.07.2026
im Doppelzimmer mit Frühstück und
3x Abendessen, 8 Tage pro Person

BEZAHLTE ANZEIGE

ab 2.599,- Euro

Ein buntes Fest fürs Auge und Ohr

Der Setzlings- und Pflanzenmarkt am Platz am Marktanger geht am Samstag, 2. Mai in seine bereits neunte Runde.

MARKT. Zwischen 9 und 13 Uhr bekommen interessierte HobbygärtnerInnen sowie alle, die es noch werden möchten, aber auch Freundinnen und Freunde der Botanik am Marktanger alles, was das Gärtnerherz begehrt. Eine bunte Vielfalt an Saatgut, Setzlingen, Kräutern und Pflanzen wird an zahlreichen Ständen präsentiert und angeboten. Die reichhaltige Auswahl reicht von heimischen Heil- und Küchenkräutern über Paprika, Tomaten und Erbsen für den Gemüsegarten bis hin zu hübschen Blumen und Bäumchen. Vor Ort stehen ExpertInnen mit Tipps, Tricks und spannenden Informationen rund um ihre Pflanzen und die perfekte Aufzucht zur Verfügung.

Live Musik mit Wood'n' strings

Von 10 bis 13 Uhr sorgt die Haller Band Wood'n' strings mit Martin und Ben Wesely sowie Florian Hupf auf für musikalischen Genuss – handgemacht, charmant und mit viel Saitenzauber. Der Setzlings- und Pflanzenmarkt ist eine Veranstaltung des Stadtmarketings Hall in Tirol.



Der Platz am Marktanger wird zum Treffpunkt für Gartenfreunde.

Naturpark Karwendel zu Gast in Hall

Traditioneller Saisonauftakt am Samstag, 9. Mai ab 9 Uhr am Platz am Marktanger mit viel Programm.

UMWELT. Wenn der Frühling ins Gebirge Einzug hält, präsentiert sich der größte Naturpark Österreichs in der Haller Altstadt und eröffnet gemeinsam mit zahlreichen Partnern die Saison. Heuer findet die Veranstaltung, die sich speziell an Familien und NaturliebhaberInnen richtet, am Samstag, 9. Mai, am Platz am Marktanger zwischen 9 und 13 Uhr statt. In bewährter Weise präsentieren sich die Tiroler Naturparke Karwendel, Zillertal und Lechtal, das Tiroler Steinöl, die Bergwacht, die Junge Uni und die Mobile Experience von Swarovski Optik bei dieser Veranstaltung. Ein buntes Familienprogramm wartet auf alle BesucherInnen.

Wissens- und Ratestationen

Auf die Familien wartet ein abwechslungsreiches, kunterbuntes Programm, das sämtliche Aussteller miteinbindet und bei dem es vor allem für Kinder einiges zum Entdecken und Ausprobieren gibt – aber natürlich auch für die Großen. Es kann geknobelt, untersucht und ausprobiert werden. Der Naturpark Karwendel umfasst beinahe das gesamte Karwendelmassiv und das Naturschutzgebiet



Anton Heufelder, Geschäftsführer Naturpark Karwendel, mit Rangerin Iris Trikha.

Arnspitze. Er ist mit einer Fläche von 739 km² das größte und älteste Tiroler Schutzgebiet und der größte Naturpark Österreichs. Aufgrund seiner Topographie verfügt das Karwendel über einen überdurchschnittlich hohen Anteil an natürlichen Lebensräumen und beherbergt eine hohe Anzahl europaweit bedeutender Tier- und Pflanzenarten wie beispielsweise Steinadler, Weißrückenspecht und Frauenschuh.

Seit Jahrhunderten prägen Alm-, Forst- und Jagdwirtschaft als klas-

sische alpine Nutzungsformen das Gebiet. Die alpinistische Erschließung begann in der zweiten Hälfte des 19. Jhds. und bietet in ihrer heutigen Ausprägung mit mehr als 50 bewirtschafteten Hütten und Almen zahlreiche Möglichkeiten für unterschiedliche Formen des Alpinismus. Die Arbeitsschwerpunkte des Naturparks liegen in den Bereichen Naturschutz, Erholung und Tourismus, Umweltbildung sowie Wissen und Forschung.

Weitere Informationen unter: www.karwendel.org

Anmeldeschluss Offenes Werkstor

Bis 3. Mai können sich Interessierte für die Reise durch Industrie und Gewerbe am 11. Juni bewerben.

WIRTSCHAFT. Seit zehn Jahren begeistert das Erfolgsformat „Offenes Werkstor“, welches Industrie- und Gewerbe als Innovations- und Wirtschaftskraft mit den BürgerInnen verbindet. Die Bustouren führen zu Betrieben in Hall, Innsbruck, Sistrans, Völs und dem Wipptal. Es sind faszinierende Unternehmen verschiedener Branchen, die ihre

Tore öffnen und SchülerInnen, Studierende, Arbeitsplatzsuchende, Berufstätige und Nachbarn empfangen werden. Zu entdecken gibt es beeindruckende Herstellungsprozesse, einzigartige Produkte, bekannte Marken und interessante Arbeitsplätze. Neu dabei sind heuer GUTMANN und INNIO Group mit ihren Standorten in Hall in Tirol. 10 Betriebe,

5 Touren, 2 mal 99 Minuten – so lautet die Kurzfassung der vom Stadtmarketing Hall, von regionalen Unternehmen, dem Land Tirol, der Industriellenvereinigung und der Wirtschaftskammer Tirol getragenen Veranstaltung, die am Donnerstag, 11. Juni in folgenden Touren kostenlos zu erleben sein wird:

- **Tour 1:** Tiroler Rohre / Hall AG - Kraftwerk Volders
 - **Tour 2:** GUTMANN / Bäckerei Therese Mölk
 - **Tour 3:** World-Direct eBusiness solutions GmbH/ INNIO Group
 - **Tour 4:** Brenner Basistunnel / Bauwaren CANAL & CO
 - **Tour 5:** ÖBB / Gebrüder Weiss
- Achtung: Anmeldeschluss ist der 3. Mai 2026.

Mehr Information und Anmeldung unter: www.offeneswerkstor.at



Dacheindeckungen- und Sanierungen in Blech, Holz und Ziegel ■ Holzbau für Carports, Dachstühle und Terrassen ■ Glasbau und Glaszuschnitte für Innen- und Aussenbereich

BEZAHLTE ANZEIGE
Anker Dach + Glas GmbH & Co KG
6060 Hall
Lorettostraße 6
Tel. 05223/57440,
info@anker-glas.at
www.anker-glas.com

Herzliche Einladung: zu den „Liedern zum Mitsingen!“

Der Gemischte Chor Alpenklang Hall lädt am Samstag, 16. Mai ab 18 Uhr in den Reschenhof zu einem stimmungsvollen Abend voller Mitsing-Lieder ein.

KULTUR. Chorleiter Georg Bleyer hat für diesen Abend in seinem eigenen sowie im „Alpenklang-Archiv“ gestöbert, beliebte Stücke ausgewählt und einige eigens für den Chor neu arrangiert. Die ZuhörerInnen können sich auf viele bekannte Melodien freuen, die zum Mitsingen einladen!

„Beim Liederabend im Landgasthof Reschenhof in Mils möchten wir unsere Gäste sowohl vor als auch nach dem Essen zum gemeinsamen Singen von bekannten Liedern begeistern. Ob Sie aktiv mitsingen oder einfach einen gemütlichen Abend genießen möchten – Sie sind herzlich willkommen“, der Gemischte Chor Alpenklang freut sich auf Ihr Kommen am 16. Mai und darauf, Ihnen einen unterhaltsamen und geselligen Abend zu bereiten.



Vortrag von Kunsthistorikerin und Denkmalpflegerin Dr. Waltraud Kofler-Engl.

Hintergründe zur Schneiderkirche

Im Rahmen der Podcast-Serie „Haller Geschichte(n)“ interviewte Christoph Sailer dazu Waltraud Kofler Engl und Jörg Riedel.

PODCAST. Sie hat sich sehr intensiv mit den Fresken, deren Bedeutung und den Inschriften in der Haller Schneiderkirche befasst: Die Südtiroler Kunsthistorikerin Waltraud Kofler Engl, die bei der Tagung ihre letzten Forschungsergebnisse präsentiert hat. Für sie ist dieses Projekt aber noch nicht zu Ende,

denn das Puzzle, wer Heinrich Schneider war und was von ihm bekannt ist, ist beileibe noch nicht vollständig. Aber die kürzlich stattgefundenen Tagung in Hall hat viele neue Erkenntnisse für die Forscherin gebracht, wie sie im Gespräch mit Christoph Sailer besonders betont hat.

Für den ersten Teil den nebenstehenden QR-Code scannen



Für den zweiten Teil den nebenstehenden QR-Code scannen



Feiern, Kennenlernen und Geschichten der Unteren Lend hören

Der kleine Park bei der Nepomukkapelle wird am Sonntag, 10. Mai ab 11 Uhr wieder ein Treffpunkt für die ganze Familie.

FEST. Bei Live-Musik, köstlichen Burgern und kühlen Getränken feiern die Lend-BewohnerInnen am 10. Mai wieder ihren Stadtteil. Neben Musik von den Zammg' spielen, den Jungen Speckis gibt es wieder die beliebten Erzwürfel, ein speziell gebrautes Nepomuk Bier und ein buntes Kinderprogramm. Ein weiteres Highlight sind die Stadtteilführungen. Seinen Ursprung fand das Fest durch Segnung der Nepomuk Kapelle 2021. Der Brückenheilige erinnert an die alte „Flößer Siedlung“. Das Fest ist eine Kooperation von KOMM ENT Hall, Gerhard Eckstein und der WIR GmbH sowie der Stadtführerin Anita Töchterle-Graber mit der Unterstützung von BewohnerInnen und JAM Hall. Die zwei Stadtführungen finden um 14 Uhr und um 16 Uhr statt. Das Fest endet um 17 Uhr.

BEZAHLTE ANZEIGE



Großes Familienhaus mit 178m² WNF in zentraler Lage neben der Altstadt Hall, € 1.090.000.-!



Sonnige 3-Zi-Wohnung mit Südbalkon und Tiefgaragenplatz in Hall nahe der Klinik/Umit, € 410.000.-!



Haller Familie sucht **Ein- oder Zweifamilienhaus oder Baugrund** zum sofortigen Ankauf. Finanzierung gesichert.



Agramsgasse 16
6060 Hall in Tirol
info@jindra-immobilien.at
www.jindra-immobilien.at



Traum-Baugrund mit 500m² in Mils, absolut ruhig und sonnig! € 1.100.-/m²!



Altstadthaus in Hall mit 5 Wohnungen und 1 Geschäft – bestens befriestet vermietet! € 839.000.-!



Pensionistenpaar sucht **große Wohnung** in schöner Lage als Alterssitz, Kaufpreis bis € 800.000.-.



Fragen kostet nichts, einfach anrufen
Tel. (05223) 52204

Makler • Sachverständiger • Mediator

WIR sind Ihre Experten für alle Haus-, Wohnungs- und Grundstücksfragen!

Konzert: Eine kleine Zauberflöte

Die zwei Nachwuchsorchester der Musikschule präsentieren die bekanntesten Melodien aus Mozarts Werk am 7. und 8. Mai, jeweils um 18.30 Uhr, im Barocken Stadtsaal.

KULTUR. Eine kleine Zauberflöte nach Emanuel Schikaneder zur Musik von Wolfgang Amadeus Mozart: Die Geschichte von Tag und Nacht, von ihrem bösen Streit, und wie er mit Hilfe der Zauberflöte doch noch gut endete. Die beiden Nachwuchsorchester HALLegretto (Ltg. Günter Hirzberger) und HALLegretto (Ltg. Katharina Fröch) der Musikschule der Stadt Hall in Tirol präsentieren, motiviert von einer Aufführung, die sie im Februar an der Staatsoper in Wien gehört haben, eine Streichorchesterbearbeitung der „Zauberflöte“ von W. A. Mozart. Sie hören in einer ca. 50minütigen Suite die bekanntesten Melodien aus diesem Werk. Erzähler: Bürgermeister Dr. Christian Margreiter, Leitung: Direktor Günther Klausner; Eintritt Freiwillige Spenden.

Benötigte Zählkarte erhältlich:
<https://kupfticket.com/series/eine-kleine-zauberfloete>

Ein Freudentag für neue MieterInnen

Schlüsselübergabe beim zweiten Bauabschnitt der TIGEWOSI-Wohnanlage in der Fuchsstraße/Schönegg.

WOHNEN. Nach dem Abbruch von vier alten Bestandsgebäuden errichtete die TIGEWOSI seit Oktober 2024 in der Fuchsstraße 8 und 10 eine Wohnanlage in Form von zwei Gebäuden samt Tiefgarage. In einem kleinen Festakt vergangene Woche wurden die dreißig Mietwohnungen an die BewohnerInnen übergeben.

Der kaufmännische Geschäftsführer der TIGEWOSI, Ing. Mag. Edgar Gmeiner, konnte neben den glücklichen neuen MieterInnen auch zahlreiche Verantwortliche von Politik bis zu den beteiligten Bauunternehmen und MitarbeiterInnen begrüßen. In ihren Grußworten betonten Gmeiner, Landeshauptmann-Stellvertreter Philip Wohlgemuth und Bürgermeister Dr. Christian Margreiter die gute Zusammenarbeit zwischen Bauträger, Land und Stadt sowie den beteiligten Firmen.

Bei den Baukosten von rund 6,3 Mio. Euro beteiligte sich das Land Tirol mit 3,5 Mio. Euro an Wohnbauförderungsdarlehen. Die neue Wohnanlage mit neun 1-Zimmerwohnungen, zwölf 2-Zimmerwohnungen und neun



Verantwortliche und neue Mieter freuen sich über die gelungene Wohnanlage.

3-Zimmerwohnungen verfügt über eine Komfortlüftungsanlage, Fernwärmeanschluss und eine Photovoltaikanlage.

Den neuen MieterInnen gratulierten TIGEWOSI-Geschäftsführer, Landeshauptmannstellvertreter, Bürgermeister sowie die ebenfalls anwesenden Vizebürgermeisterin

Mag.a Julia Schmid und die Obfrau des Jugendausschusses, GR Manuela Pfohl, BScN MSc herzlich zu ihren neuen vier Wänden. Pfarer Jakob Patsch sprach den Segen für die neue Wohnanlage und die BewohnerInnen und wünschte allen ein gutes Miteinander in der Nachbarschaft.

Tage der offenen Ateliers Tirol

Am 9. und 10. Mai laden auch in der Stadt Hall jeweils von 13 bis 19 Uhr zehn KünstlerInnen zu einer ganz persönlichen Werkschau ein.

KUNST. Über 200 KünstlerInnen öffnen ihre Ateliers und Werkstätten in Stadt und am Land. Sie zeigen ihre Kunst in authentischer Umgebung und im direkten persönlichen Kontakt mit Interessierten. BesucherInnen können den Tiroler Kunstschaaffenden über die Schulter schauen. kulturnetz-Tirol organisiert seit 2020 diese Tirol weite Veranstaltung, die dem Publikum einen ganz besonderen Einblick in Künstlerisches Schaffen und Ideen dahinter ermöglicht. In Hall nehmen teil:

- VITRA OFFspace, Breitweg 10b mit Waltraud Heschl – Hinterglasmalerei, Angela Wechner – Malerei, Svava Egilson – Malerei, Grafik, Textilkunst, Li Aginer – Malerei Linoldrucke, Werner Unterladstätter – Öl, Acryl auf Leinwand, Farbereich – durchgehend Emailtassengestaltung

mit Sandra ab 6 J. für Groß und Klein

- W.I.R. Werkerei, Agramsgasse 7 - 9 mit Michaela Reiter, Philipp Agerer, Maria Hoflacher x Franz Josef Geisler – Buntstiftzeichnungen, Gast: Veronika Kolp – Malerei
- Bergith Worsch, Rosengasse 2 – Skulpturen, Herbert Perathoner, Rosengasse 2 – Skulpturen, Malerei, Gast: Jakob Guggenbichler
- Familie Flörl, Unterer Stadtplatz 6 – Resin, Holz
- Werner Sagmeister, Salvatorgasse 11 - Abstrakte Kunst, Objektkunst
- Klaus Griesriegl, Fassergasse 2 Top 2 - Ornament und Zeichen
- Eva-Maria Kunzenmann, Eugenstraße 7 – Kalligrafie

Mehr Information unter:
www.kulturnetztirol.at/tage-der-offenen-ateliers

Gefährliche Liebschaften

Mit Anne Marie Dragosits am Cembalo und Harald Windisch als Sprecher am Dienstag, 5. Mai um 19:30 Uhr im Salzlager.

KULTUR. Der Briefroman Les Liaisons dangereuses (Gefährliche Liebschaften) von Pierre-Ambroise-François Choderlos de Laclos ist ein Schlüsselwerk der französischen Literatur des 18. Jahrhunderts und ein Skandalroman. Im Zentrum stehen Verlangen, Kontrolle, Intrigen und Machtspiele. Bis heute versetzt das ungeschminkte Sittengemälde die LeserInnen in die verdorbene Atmosphäre des französischen Adels kurz vor der Revolution zurück.

An diesem Abend nehmen Anne Marie Dragosits und Harald Windisch das Publikum mit in diese Zeit. Der musikalischen „Lesung“ – eine für den Roman zusammengestellte Abfolge von pieces de clavecin (Cembalostücke) von Zeitgenossen Choderlos de Laclos – werden Ausschnitte des Romans gegenübergestellt, was eine noch intensivere Erfahrung



Anne Marie Dragosits

des Textes zulässt. Nach Dragosits kontrastiert die männliche Sicht die weibliche. Mithilfe der Musik werden die Figuren der Handlung charakterisiert. So stehen zärtliche und dramatische Stücke nebeneinander, einige beschreiben äußere Ereignisse, andere den inneren Gefühlszustand.

Mehr Information und Tickets unter:
www.musikplus.at

Löwen verlieren gegen Tabellenführer

In der Hypo Tirol Liga muss sich der SV Hall dem SV Absam mit 0:1 geschlagen geben. Ein Unentschieden wäre nicht unverdient gewesen.

SPORT. Vor 650 Zuschauern entwickelte sich trotz warmer Temperaturen ein ausgeglichenes Spiel mit Chancen auf beiden Seiten. Die Löwen mit Trainer Josef Geisler spielten engagiert, mussten in der 49. Minute aber das Tor zum 0:1 für die Absamer hinnehmen. Ein Rückstand, dem die Haller letztlich vergebens hinterherliefen. Am Tabellenplatz 11 änderte sich für den SV Hall damit nichts, wohl aber mit dem Rückstand auf die ersten sechs Plätze, welche für die kommende Saison nach der Ligaform entscheidend werden. Die nächsten Spiele des SV Hall finden auswärts am 2. Mai gegen die SPG Oberland West und am 9. Mai gegen den SV Kirchbichl statt.



Lange konnten die Löwen das Spiel gegen den Tabellenführer offen halten.



Kapitän Pascal Burger im Austausch mit Trainer Josef Geisler.

Im Schwimmsport einfach eine Macht

SU citynet Hall brilliert bei Tiroler Hallenmeisterschaften mit tollen Leistungen und neuem Vereinsrekord.

SPORT. Bei den Tiroler Sprintmeisterschaften sowie den Mannschafts- und Mehrlagenmeisterschaften der Schülerklasse zeigten die Athleten der SU citynet Hall durchwegs starke Leistungen. Neben zahlreichen guten Platzierungen wurde auch über einen neuen Vereinsrekord geb jubelt, der immerhin fünfzehn Jahre Bestand hatte. In der Allgemeinen Klasse bewies das Haller Team mit etlichen Rängen im Vordergrund, dass sie zu Tirols Top Sprintern zählen. Besonders hervor tat sich Vincent Guth, der nicht nur im Einzel eine Medaille errang, sondern auch gemeinsam mit Simon Lengsfeld, Moritz Schwaiger und Jonas Messner über 4x50 m Freistil zu Bronze schwamm.



Starker mannschaftlicher Auftritt der Schwimmlinien in diversen Altersklassen.

Den Rekord geknackt

Für das statistische Highlight des Tages sorgte die Lagen-Staffel: In der Besetzung Vincent Guth, Laurin Ortner, Simon Lengsfeld und Jonas Messner knackte das Quartett den 15 Jahre alten Vereinsrekord über 4x50 m Lagen. Auch der Nachwuchs präsentierte sich in Bestform. Bei den Mannschafts- und Mehrlagenmeisterschaften mussten die Schüler ein anspruchsvolles Programm aus Schmetterling, Rücken, Brust,

Freistil und Lagen absolvieren. In der Gesamtwertung der Schülerklasse sicherte sich die SU citynet Hall sowohl bei den Mädchen (Elisa Ebenbichler, Veronika Hackl, Melanie Michalczuk, Lena Vill) als auch bei den Burschen (Paul Astner, Max Hackl, Anton Müller, Michael Schwaiger) den hervorragenden zweiten Platz.

Starke Haller Talente

In der Einzelwertung der Mehrlagenmeisterschaften dominierten die Haller Talente ihre Jahrgänge: Im Jahrgang 2014 sicherte sich

Paul Astner den Titel und Melanie Michalczuk wurde Zweite. Im Jahrgang 2015 gab es durch Anton Müller und Michael Schwaiger einen Doppelsieg. Die sportliche Leitung der SU citynet Hall zeigte sich nach dem Wettkampfwochenende hochzufrieden. Die Ergebnisse sind ein Beleg für die kontinuierliche Nachwuchsarbeit und den starken Teamzusammenhalt innerhalb des Vereins. Mit diesem Rückenwind blicken die Schwimmerinnen und Schwimmer nun optimistisch auf die kommenden Herausforderungen der Saison.

Haller Stadtturnier im Stocksport

24. Auflage wird am Samstag, 9. Mai als offene Mannschaftsmeisterschaft, Pigar 3 (Untere Lend/Guggerinsel).

SPORT. Die Stocksportler möchten alle Haller BürgerInnen und alle die bei einem Haller Verein, Firma oder Körperschaft sind zum Stadtturnier im Stocksport einladen. Es wird in Form einer offenen Mannschaftsmeisterschaft (pro Gruppe 5 Mannschaften) gespielt. Vier Spieler bilden eine Mannschaft (Männer und Frauen). Meldungen an Lisi Toth unter 0676/416 09 10 oder am Dienstag und Freitag ab 19 Uhr im Vereinslokal.

Mehr Information unter:
www.stocksporthall.at

BEZALTE ANZEIGE

Physiotherapie
Thomas Hall
Eliskases

Termin nach tel. Vereinbarung
Tel. 0699 10 65 57 61

Magdalenastraße 14
6060 Hall in Tirol



www.thomaseiskases.at

Spiel, Spaß, Natur und Abenteuer

Ferienlager des Dekanats Hall von 12. bis 18. Juli im Brixental. Neu: Vom Zelt hin zur Hütte!

FERIEN. Das altbekannte Zeltlager des Dekanats Hall feierte letzten Sommer sein 50-jähriges Jubiläum. Über Jahrzehnte hinweg verbrachten Kinder und BetreuerInnen unter dem Motto „Spiel, Spaß, Natur und Abenteuer“ gemeinsam die erste Ferienwoche im Wald von Obtarrenz.

Selbstversorgerhaus

Nun möchte ein neu aufgestelltes Team aus erfahrenen und neuen BetreuerInnen, dieses bewährte Konzept weiterentwickeln und an heutige Herausforderungen anpassen. Deshalb verbringt die Gruppe die Woche künftig in einem Selbstversorgerhaus in den Kitzbüheler Alpen in Brixen im Thale. Auch dort stehen Natur, Gemeinschaft, Spiele und Lagerfeuer im Mittelpunkt – mit dem Unterschied, dass die Kinder im „Ferila“ in Betten schlafen, eine Küche zur Verfügung steht und einzelne Programmpunkte im Haus stattfinden.



FOTOS: DEKANAT HALL



Die Anmeldung für das Ferienlager läuft, bis 3. Mai gibt es einen Frühbucherbonus.

Details zum „Ferila“

Für das Ferienlager können sich alle lagerbegeisterten Kinder und Jugendlichen im Alter von 7 bis 14 Jahren anmelden. Es findet von Sonntag, 12. Juli, bis Samstag, 18. Juli 2026 im Berg- und Skiheim in Brixen im Thale statt (Oberlauter-

bach 14). Kosten: 240,- Euro pro Kind - mit dem Frühbucherbonus bis zum 3. Mai fast 20% günstiger um 200,- Euro!

Infos und Anmeldung unter www.ferienlager-hall.at oder QR-Code scannen



BEZAHLTE ANZEIGE

WIR GARANTIEREN FÜR FRISCHE & QUALITÄT!
WIR VERWENDEN KEINE DOSENPRODUKTE

Tel. 05223-52 603 oder 0676-57 31 310
Öffnungszeiten: Mittwoch bis Sonntag
11 bis 14 und 17 bis 22 Uhr
Montag & Dienstag Ruhetag!

MITTAGSMENÜS
Mo - Fr bis zu 7 verschiedene ab € 13,20

ORIGINAL ITALIENISCHE KÜCHE
Pizza-Pasta-Grill
www.per-tutti.at

Café · Pizzeria · Ristorante

per tutti

Fam. Behruzzi · Lendgasse 2
Münzergasse · Hall in Tirol



Treffsicher werben!

Die Stadtzeitung informiert seit über 30 Jahren wöchentlich zuverlässig alle Hallerinnen und Haller.

Anzeigen: Mag. Marion Halper
Tel. 05223/513-31

KLEINANZEIGEN

Wir haben immer einen guten Grund für ein neues Projekt! Warum nicht Ihren?

Als renommierter Bauträger suchen wir tirolweit Grundstücke sowie renovierungsbedürftige Häuser und garantieren Ihnen eine vertrauliche und rasche Abwicklung. Realbau GmbH Tel. 0676/881811611

Aktuell im „Kunterbunten Laden – Kinder Second Hand“ in Hall

– wunderschöne und preiswerte Übergangs- & Sommerbekleidung, Schuhe/Sandalen/Crocs, Sport-/Berg- & Reitbekleidung, Kraxen, Fußballschuhe, Regenbekleidung & Gummistiefel, Fahrradsitze & Helme, Laufräder, Roller, Fahrräder, Rollschuhe, Pennyboards u.v.m. sowie

tolle Spielsachen, Spiele, Bücher, Puzzle, CDs/DVDs/Tonies!
DO 9–12, FR 9–17, SA 9:30–12 Uhr,
Tel. 0680/2229412

■ **Apfelsaft ab Hof Verkauf**, Familie Lechner, Heiligkreuz Purnerstraße 8,
Tel. 0676/7490422

■ **Verkaufe E Piano wegen Umzug:** KAWAI CONCERT ARTIST in Kirschholz, guter Zustand, super Klang, € 650,-, Selbstabholung in Hall, Besichtigung jederzeit nach Absprache möglich,
Tel. 0676/7137906

■ **Wohnwagen FENDT BIANCO 465** SFH, 11-2021, wenige km, Mover, Satelliten TV, 4 Schlafplätze, Doppelbett, Fahrradträger, garagegepflegt. KLIMAANLAGE,

€ 23.900,-. Auf Wunsch – gegen kleinen Aufpreis – mit Vorzelt und kompletter Einrichtung.
KAUFEN und LOS FAHREN! Anfragen: kropsch@gmail.com, 0664/618279

■ **Opel Insignia Sports Tourer 2,0 CDTI € 10.700,-** (ÖAMTC Gutachten: VK 14.400,-) Erstzulassung: 2017, Km-Stand: 113.000, 169 PS, 1.956 ccm, Klimaautomatik, 2. Satz Reifen Alufelgen, Navigation, Anhängerkupplung. Alle Service bei Opel Linser, Innsbruck, gemacht.
Pickerl: 09-2026. Kropsch Bruno,
Tel. 0664/6182791, E-Mail: kropsch@gmail.com

■ **Sie möchten eine Anzeige aufgeben? Schreiben Sie uns:** m.ha@ablingergarber.com

IMPRESSUM

Medieninhaber und Herausgeber: Stadtgemeinde Hall, Oberer Stadtplatz, 6060 Hall in Tirol, Tel. 05223/5845 3017, Fax DW 210; stadtzeitung@stadthall.at **Redaktion:** Gregor Jenewein **Inseratenverwaltung:** Mag. Marion Halper (Ablinger Garber), Tel. 05223/513-31, m.ha@ablingergarber.com; **Anzeigenverwaltung, Produktion:** Ablinger Garber, Medienturm, 6060 Hall in Tirol **Druck:** Aristos Druckzentrum/Dinkhauser Kartonagen, Josef Dinkhauser Straße 2, 6060 Hall in Tirol **Grundlegende Richtung:** Amtliche Mitteilungen und Berichte der Stadtverwaltung.

Produziert in Hall

Ablinger Garber



Dinkhauser
Kartonagen